



Inside
Newsletter der
VOLAG System AG

Update 10.17

VOLAG Inside - Update Oktober 2017

Sehr geehrte Kunden, Partner und Freunde der VOLAG System AG,

noch vor den Sommerferien sind wir mit unserem neuen Newsletter gestartet, heute gibt es nur ein kurzes Update: So wollen wir es auch in Zukunft halten, max. zwei- bis dreimal im Jahr mit wirklich relevanten Themen und echten News in Form von "**VOLAG Inside**" erscheinen und dazwischen bestenfalls kurze "**Updates**" zu den Themen geben.

Soviel vorweg: Der Newsletter ([HIER](#) nochmals der Link zum Download der PDF-Version) kam hervorragend an und auch unsere neu gestaltete **Homepage** (www.volag-system.ch) hat positiv aufhorchen lassen. Wir bedanken uns an dieser Stelle ebenso herzlich wie ausdrücklich für die positiven Feedbacks!

Neben **wichtigen Infos für unsere UNIMOD collect Kunden** stellen wir Ihnen in diesem Update unsere zeitlich limitierte **Herbstaktion** vor: Gemeinsam mit dem Hersteller ist es uns gelungen, deutliche **Rabatte** auf das Android-Smartphone-Gerät RS30 von Cipherlab anbieten zu können. **Nie war der Umstieg auf UNIMOD collect Android attraktiver!**

Und schliesslich: Sehen wir uns am 3. November in der Samsung Hall in Dübendorf? Dann findet nämlich die alljährliche **Swissmig-Fachtagung** statt und die VOLAG ist als Gründungsmitglied natürlich auch wieder mit einem eigenen Stand dabei.

Sehr herzlich,
Ihr

Patrick Gauch
CEO VOLAG System AG

P.S.: Hier ganz unten bieten wir nochmal direkt zum Anklicken die Themen aus unserem Juli-Newsletter an. Und für alle, die es gerne "klassisch" haben: Die Print-Version des Juli-Newsletters halten wir für Sie [HIER](#) zusätzlich zum Download bereit.

Wichtiger Hinweis für unsere UNIMOD collect Kunden:

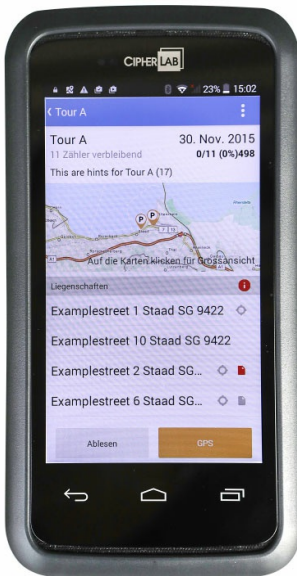
Mit der Migration auf das neue Windows 10 PC Betriebssystem besteht die Gefahr, dass die Media-Center-Funktionalität die über USB Schnittstelle angeschlossenen **Windows-Ablesegeräte nicht mehr erkennt und somit kein Datentransfer mehr durchgeführt werden kann!**

=> Alternative Lösungsvorschläge:

- Datentransfer der bestehenden Windows-Geräte via WLAN durchführen. Keine USB Verbindung mit dem PC mehr notwendig. Nachteil: Keine Fernwartung aufs Gerät mehr möglich!
- **Wechsel auf Android** (Empfohlen, insbesondere wenn aktuelle Ablesegeräte bereits ein gewisses Alter erreicht haben). Mit dem von VOLAG angebotenen Cipherlab RS30 Android Geräte kann der Datenaustausch
 - einerseits mit WLAN oder
 - andererseits mit USB Micro to LAN, d.h. über den Micro-USB Anschluss des Gerätes über einen speziellen LAN Adapter zu einem LAN-Kabel (RJ45) aufs Firmen-Netzwerk zum UNIMOD collect Server erfolgen. Vorteil: Mit dem auf dem Android-Gerät installierten Teamviewer APP kann VOLAG ebenfalls über einen jeweils zu autorisierenden Fernzugriff Support geben.

ACHTUNG: Der Zugriff des MDE via WLAN/LAN auf den UNIMOD collect Server muss sichergestellt sein, d.h. die notwendigen Zugriffsrechte müssen vergeben sein!

Herbstaktion auf Cipherlab RS30 Android Geräte



Nach dem erfolgreichen Start der neuen **UNIMOD collect Android** Version, freut sich VOLAG Ihnen ein sehr attraktives Herbstangebot (gültig ab 1.10.2017 bis Ende Jahr) für das Android-Smartphone-Gerät RS30 (inkl. Zubehör) von Cipherlab anbieten zu können.

=> technische Details siehe Datenblatt über diesen [LINK](#).

Der sehr attraktive, einmalige Herbsttrabatt 2017 beträgt:

- bis 10 Geräte inkl. Zubehör **15%** und
- ab 10 Geräten inkl. Zubehör **20%** .
- für grössere Mengen ab 30 Stück besteht jederzeit auch unabhängig von dieser Herbstaktion die Möglichkeit (auf Anfrage) einen Spezialpreis zu erhalten.

Für eine verbindliche Offerte stehen wir Ihnen sehr gerne jeder Zeit zur Verfügung – wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail-Anfrage.

Umfassende und zukunftsorientierte mobile Zählerablesefunktionen - einzigartige Lösung auf dem Schweizer Markt

Die **Swissmig Fachtagung und Themenmesse** geht am 3. November 2017 in der Samsung Hall in Dübendorf bereits in die 4. Runde und hat wiederum einige Rosinen zu bieten:

- Nach dem Einstieg durch Alexander Markowetz von der Uni Bonn über der Digitalisierung und deren Auswirkungen auf unser Leben und unsere Gesellschaft geht das Tagungsprogramm Schlag auf Schlag weiter mit hochaktuellen Themen:
- Mühlethaler, Swissgrid, spricht über die Bedeutung von Energiespeichern für das künftige Energiesystem der Schweiz,
- Rudolf Kurtz, Raiffeisenbank, über Blockchain,
- Volker Zeuner über den Datenschutz und die Datensicherheit für Smart Metering in der Schweiz.
- Nach dem Stehlunch geht es in die Praxis mit Berichten von
- Arno Stark, ewz, zur Automatisierung von Smart Metering Rollouts, und von
- David Thiel zum Thema „Smart City“. Den Abschluss macht
- Stefan Sigrist vom Think Tank W.I.R.E. mit philosophischen Betrachtungen zu Innovation, Digitalisierung und dem Menschenverstand.
- In den Pausen zwischen den Referaten und beim Stehlunch besteht reichlich Möglichkeit zum Networking und zum Besuch der umfangreichen Themenmesse mit mehr als 20 Ausstellern, einer davon wird die VOLAG sein!

Die VOLAG würde sich über Ihre Teilnahme und Ihren Besuch an unserem Stand sehr freuen. Infos siehe [BEILAGE](#) und Anmeldung unter www.swissmig.ch/fachtagung



Zum Jahresendspurt wünschen wir Ihnen erfolgreiche Geschäfte und einen wahrhaft goldenen Herbst!

Ihr

VOLAG Team!

Für alle, die es verpasst haben:

HIER nochmal unsere Themen aus dem Juli-Newsletter.

VOLAG-Kunde SiL

(Services Industriels Lausanne/Stadtwerke Lausanne)

Gelebte Partnerschaft

Seit 2004 sind die SiL (Services industriels Lausanne/Stadtwerke Lausanne) Kunde der VOLAG System AG. Im Augenblick führen die SiL das neue **UNIMOD collect** in der Android Version ein.

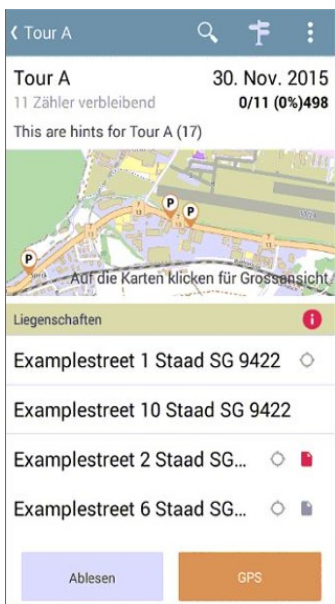
Ganz am Beginn der Zusammenarbeit stand aber eine Ausschreibung. Die VOLAG war mit UNIMOD collect seinerzeit der einzige Anbieter, der mit seiner Lösung alle Kriterien erfüllen konnte. Das war der Start in eine erfolgreiche Zusammenarbeit, die bis heute andauert.

Der Beginn gestaltete sich allerdings etwas holprig.

[Warum lesen Sie hier im Interview...](#)



Erfolgreicher Start der neuen UNIMOD collect Android Version



Im fliegenden Wechsel bzw. einem jeweils präzise verabredeten Stufenplan rüsten VOLAG-Kunden erfolgreich und unkompliziert von den Windows mobile 6.x-Geräten auf den Einsatz moderner Android Smartphones um.

Erweiterte **UNIMOD collect Standardfunktionen** sind:

- Bei Übernahme entsprechender Telefonnummern aus dem Verrechnungssystem können diese bei Benutzung einer Mobiltelefon SIM Karte direkt aus UNIMOD collect angerufen werden
- Umfassende Suchfunktion
- Auslesen von Funk, automatisch mit Bluetooth Adapter oder manuell aus derselben UNIMOD collect App
- Einfache Zuordnung der Bluetooth Adapter sowie diverse Einstellmöglichkeiten wie die Darstellung der Tour in alphabetischer Reihenfolge durch den Ableser selbst

[Mehr lesen...](#)

UNIMOD metering + control: Basis für die Geschäftsmodelle von morgen



Für die Energieversorger in der Schweiz ist mit dem **Volksentscheid zum neuen Energiegesetz** vorerst Klarheit geschaffen – die Zukunft kann kommen.

Als **Pionier im IoT** (Internet of Things) Bereich stellt die VOLAG bereits seit einigen Jahren die bewährte UNIMOD metering+control BeReady Smart Energy Lösung als **Fullservice Lösung** zur Verfügung.

Die Gateway basierte und flexibel einsetzbare Lösungsplattform zur Messung und Steuerung bietet fast unbegrenzte Einsatz- und Nutzungsmöglichkeiten ohne Investitionsrisiko und ist zudem rasch und einfach umzusetzen.

[Mehr lesen...](#)

Sie haben diesen Newsletter weitergeleitet bekommen und möchten ihn künftig direkt erhalten? Dann melden Sie sich bitte [hier direkt](#) dazu an.

Wenn Sie diesen Newsletter (an: {EMAIL}) nicht mehr empfangen möchten, können Sie diesen [hier](#) kostenlos abbestellen.

VOLAG System AG
Hauptstrasse 104
9422 Staad (SG)

+41 71 858 56 56

info@volag-system.ch - www.volag-system.ch